

# BORSSZEM JANKÓ



Előfizethetni a Deutsch-féle könyvnyomda és kiadói-részvénytársaságnál. Pest, Dorottya-utca 11. sz. a.  
Előfizetési díj Egész évre 6 ft. — Félévre 3 ft. Negyedévre 1 ft 50 kr.

## HIRESEK ARCZKÉPCSARNOKA.

### Simon Flórent (rectius Florián).

Város papája — egyik a sok közül. A közvélemény contrabassusa. Nem ő rajta múlik a pesti kövezet, a por nem az ő lelkén szárad s a szemét nem az ő rovására esik. Ő sok babért gyűjtött már homlokára számos, jeles és alapos interpellációjával a „szemét tárgyában“, „a tisztátalanság ügyében“ s „a port illetőleg.“ Legutóbb is a pesti magyar népszínház ügyének egyik buzgó támogatója (értsd: szónoklat által) lévén Pest városánál, megérdemli, hogy mint lokális nevezetesség, általunk az országos csarnokba wallhallásitassék.

Elég. Őt sor dicséret sok — tőlünk.

Simon Florentnak azonban a megörökitésre sok egyéb érdeme is van. E nivellirozó korban, mely a kiváló egyéni sajátosságokat legyalulja az emberekről, ő a multból fenmaradt egyik eredeti, régi jó alak. A hajdani magyar prókátor típusa abból a korból, mikor a bankóforint járta még s a patvarista sovány kosztért a principális csizmáját hájjal subiczkolta, asztalnál illedelmesen felszolgált, a háziasszony járásait elvégezte, a cselédek etette, a spaiz kulcsát őrizte s a bakon a kocsis mellett ült.

A mai könnyelmű nemzedék el sem hiszi, hogy ez valaha így volt. Pedig az csakugyan így volt, és Simon Flórent ezt az ő adjunctusainak ebéd fölött el szokta mondani, mikor a modern kor cseresznyecsuszpájzát, melynek nagy kedvelője — a spartánok feketelevelésével párhuzamba téve, takarékosra inti ezt a veszendő, rugott új nemzedéket.

Mint ügyvéd, évek előtt az öreg prókátorok pártján volt és támogatta őket az „ügyvédi egyelet“ létrejövésének létrejövésében. Midőn azonban az új nemzedék az ósdiak czóffos mozgalmát, melynek célja volt az ifjabb ügyvédek testületi egyesítését megakadályozni s így az öregek kezében tartani meg a hatalompálczát — mikor a fiatalság ezt a mozgalmat legyőzte s az elnöki székre véletlenül szintén az új nemzedék jelöltje ült — Simon Florent helyett, akkor egyszerre az öregek sorai egy emberrel megfogytak.

Simon Flórent megérté a kor szavát. A fiatalság szívesen fogadta. Követték aztán sokan.

Flórián ur adomákban úgy fen fog maradni a patvarizáló fiatalság között, mint fenmaradt Attila, a „Tafelrunde“ stb. emléke. Mondakör alakult már is róla, mely igen kedélyes világot vet eredeti alakjára. A régi jó szokásoknak conservatív fentartója lévén, irodai személyzete asztalánál eszik, mint ő evett principálisánál. Mindenkinek megvan a maga előjoga — rangja szerint, melyek legfőbbike a „szabad kenyérvágás joga“ (jus panis vagandi) az irodafőnök legdiszesb kiváltságát képezi.

Ügyvédi irataiban nagy kedvelője a ritka, hosszú és sajátos szavaknak, s ha valami különösen nyakatekert műszó eszébe jut, örömmel ad neki végtelen közmondattal láncolatában helyet. E nyelvészeti iránya kiterjed kondásáig, kit a „gondár“ lélekemelő czimével megtisztelni nem vonakodott.

Az öreg urról czirkáló adomák közül csak egyet mondunk el, melynek célja kimutatni, min mult Simon Flórent juhnyájának megszületése.

A hatvanas nagy aszály korában eszébe jutott Flórent urnak, hogy ez igen alkalmas idő volna pusztáján juhnyáját alapítani. Ezen eszme megfoganzván leleményes agyában, lerándult a Jászságba s a sok éhenhaló birka között egy nagy reményekre jogosító koson akadt meg éles pillantása.

E kost megszámlálhatlan krajezárokon birtokába ejtven, elvivé azt jószágára s ott „gondárának“ felügyelete alá helyezvén, mint ősapját leendő juhnyájának beiratá könyveibe. Az öreg ur igen pontos ember s mindenről vannak épületes terjedelemmel rendelkező fascikulusai.

A kos azonban megunván celibatusának egyformaságát, észreuvé, hogy a szomszéd-birtokon nagyobb juhnyáj létezik. Minélfogva — a kosi wahlverwandtschaftnak engedve, jónak látá átcsapni a szomszédba s a finom társalkodóval meg nem egyező módon éreztetni nembéli fensőbbiségét az ottani juhnyájjal. Mely kísérletnek tragikus vége az lön, hogy a szomszédnak „gondárja“ ölmos botjával kellenél nagyobbat ütven Flórent ur juhnyájának őseré — azt ezen siralomvölgyből recepiss nélkül átexpediálta azon házába, honnan a „vándoron“ kívül a kos sem tér vissza.

Simon Flórent értesülvén juhnyájának ezen gyászos végzetéről, kapta magát s rémséges papirokat teleirogatván, pert indított a szomszéd gondár gazdája ellen — egy juhnyáj erejéig, nem késvén az elhunyt kos nemző képességét kimutatni, a dicsőültbe fektetett reményeit bőven ecseltetni s elsorolni, szintugy mindazon hasznokat, melyektől a megboldogultnak roszakaratu kimulasztása által örökre megfosztatott.

A törvényték csóválta fejét azon sommák

(Belügy.)

### A „Borszem Jankó“ Solton.

Solt, 1869-ki Augusztus 12-én.

Mérges Jankó urfi!

Elhatároztuk hogy az Ön lapját kitiltjuk casinonkbul, a miért hogy a mi Nyáry Pál urunkat annyiszor megtépázta. Nem is jött el következő vasárnap a „B. Jankó.“ De ugy megszoktuk a lurkót, hogy nem is esik jól a vasárnapi pihenés ha nem boszankodunk. Ennélfogva ugy végeztünk, hogy megint járattuk a Jankóját, hanem oly formán, hogy a mint valamennyien elolvastuk ötet hát máglyára tesszük és elégetjük. Kérjük hát a lapot! Hazafias berzenkedéssel maradtunk boszankodó előfizetői a solti casino tagjai.

**VÁLASZ.** Szívesen megindítjuk a lapot. De hogy haszontalanul ne égjen el, ékesen fidibuszra nyirbálva tesszük postára, műmelléklet gyanánt adva hozzá egy pakli hazafiasan lángoló és demokratásan bűzölő gyújtó masinát. Boldog példázást kívánva vagyok szekirozó hívők

Borszem Jankó m. p.

### Irányi Dániel uti naplója.

(Vezércikkanyag a „M. Ujság“ számára.)

Igló jul. 20.

A vidék nyájas és szép. A város előtti kut előtt leányok álltak és vizet meritettek korsóikba. Kíváncsi lévén a lakosság politikai hangulatát ismerni, leszálltam kocsimról s hozzájuk közeledvén, mondám: „Hugaim! melyik oldalon van szívetek?“ Elnevetvén magukat feleltek: „De hamis az ur. A baloldalon!“ A romlatlan nép közvéleményének egyik nyilatkozata. Igló mellém állt.

Rozsnyó jul. 23.

Rozsnyóhoz közeledvén a távoli mezőkön pásztorok legeltettek különféle állatokat. Az estharang üdvözlésére átkondult a levegőn. Az emberséges pásztorokkal szóba álltam. „Ugyan, hogy hívják önöket, polgártársim!“ kérdém. A mire az egyik: „Én Balog vagyok“ — „Én meg,“ mondá a másik „Szél Bálint vagyok.“ — De azért agalád deákisták még is azt hajtják, hogy pártunk mögött nem a nép áll.

Szepes-Várallya jul. 26.

Utközben egy borovicskát áruló tóttal találkozom. Kíváncsi voltam a derék testvér-honfi politikai közvéleményét kitudni s mert tótul nem beszélek, magyarul szólítottam meg: „Ugy-e bár atyafi, kelmed is 48-as pártot és

láltára, melyeket Flórent ur felszámított — s elütötte.

„Elkeresedésében mi telhetett tőle? . . .“

A periratokat berakta azon fasczikulusba, melyen ékes fekete betűkben ezen czím diszelgett: „Személy- es marhaügyek.“

Valamelyik hunczut irnok t. i. az „és“-ről levakarta az ékezetet.

B. J.

Irányit pártolja?“ Mire a lelkes testvér-honfi örömtől kigyult arczczal igenlőleg bólintván — azonnal pálinkát töltött kis poharába és hódoló tisztelettel kínálta meg vele a 48-asok vezérét. Én a nyujtott adományt, mint a testvéremzetiség rokonszenvének egyik jelét a haza asztalára letettem s a nemzetiségek békés szövetségére kiittam. A tót nemzetiség helyesli a 48-as elveket.

Jászó jul. 28.

Elöttem szepesi svábok utaztak. Én kíváncsi lévén politikai hitvallásukat ismerni, figyelni kezdék beszédjükre, melyből a következők hatottak füleimhez: „ . . . bald . . . i a nit . . .“ Eleget hallék. A szerénység elűzött a derék szepesiek kikerülhetlen hódolati enunciatióik elől. A balt és Irányit diskultálták. — Szepes a mienk.

Kassa jul. 29.

A felvidék eme főpontján bevonulásom valóságos ünnep volt. A lelkesedett tisztelet elfogódott némaságával fogadtak. Jól fegyelmezett pártunk tartózkodott minden hangos kijelentéstől s a járó-kelők a férfias öntudat méltóságos nyugalmaival haladtak el mellettem egyetértő pillantásokat cserélve velem. Kocsim elől mindenki tiszteletteljesen kitért. E jó hangulat még lovaimra is átragadt, kik vágatva rohantak végig a városon, mely fogadásom által nyilván kimutatta, hogy 48-as s hogy Irányit ismeri el vezérül.

### Macsvánszky.

Törvényesen egyesült Bács-Bodrogb megye rendkívüli közgyűlésre gyűlt össze s itt azon szerencsétlenség érte, hogy a biribet Macsvánszky által ellopatt. Lál Antal I-ső alispán urnak sikerült ugyan kézre keríteni a — megyét, hanem a feje, már t. i. a vármegyé-é, elveszett.

### Allatvédegyet.

Elnök: Dr. Zlamál Vilmos. Szájkosárliferans: Baromfi Ottó.

ZLAMÁL. T. gyülekezet! A tudomány régóta bizonyította, hogy emberek nem léteznek, csak állatok. Vogt Károly bizonyította, hogy mindnyájan majmok vagyunk. Az emberiség tehát tulajdonkép állatiság s a majmok testvéreink. Tovább megyek t. társaság! A szamarak, lovak, ökrök, kutyák, disznók stb. egy és ugyanazon családhoz tartoznak, melynek mi emberek csak szerény tagjai vagyunk. (Éljen.) Igenis, t. gyülekezet, azon disznó, mely odalenn a ganéjdombot turkálja, a kegyed huga, t. Lutriné asszonyom.

LUTRINÉ. Micsoda? Az én hugom? Oah!

ZLAMÁL. S miután a kegyed mélyen tisztelt mopszlikutyája az én kedves öcsém, mi ketten tulajdonkép rekonok vagyunk. Hasonlóképp áll a dolog önnel is, „schéne Jóska“ barátom.

„DER SCHÉNE JÓSKA“. Ale kirem alazsan szegin tót zember vagyok, hordok a vizet a harmagyk emeletba.

ZLAMÁL. Ah, az nem tesz semmit, barátom; az ön számára az én kedves öcsém, — hisz Vogt Károly bizonyította ezt. — Ön tehát nem lehet egyéb mint az én igen közeli rokonom.

„DER SCHÉNE JÓSKA“. Ah, eljen! No adja nekem szekszedlit palinkara, mer vagyunk testverek mind a ketti.

ZLAMÁL. Itt van, öcsémuram!... De hát az előbbivel csak oda akartam kilyukadni, hogy az állatok emberek, az emberek pedig állatok. (Helyeslés.) Igen, uraim és asszonyaim, az ember állat, a némbér pedig - nállat! (Helyeslés.) Az emberi... azaz állatiság törvényei pedig azt parancsolják, hogy emberség... azaz állatságosan bánjunk négy lábú testvéreinkkel, kik ugyanazon embryóból, azaz „álltyóból“ származtak mint mi. Az emberte... vagy is hogy állattalan bánásmód állati méltóságunkkal ellenkezik, s állat legyen a talpán, a ki állatul meg akarja állani a sarat, midőn . . . . .

BAROMFI OTTÓ. Na ja, das wiss' mer ja Alles eh! Ne peszeljen nár olan sok, tyerünk áltol a maukcorbra! Meine Herren Viecher und Viechsfreunde! A szájosár a fédollak! Ohne Maukorb is ka Gseft nit, eztet én megdanultom mikua a Daisz mektyütt mit'n pillagos szájosár. Egyet is nem atam ell, azer mondok kell áladfétetyled gegen den Daisz. In meine einschlägige wissenschaftliche Wirke — denn wissens i bin a glernter Viecharzt —

ZLAMÁL. Hol jelentek meg az ön tudományos művei?

BAROMFI. Na, nem detszett olvazni im „Ofenen Sprechsaal“ von die Lloyds und haben die neiche Aera von der Viechsdoktorei begrindt. Na hát, csag ennit okortam montoni.

ZLAMÁL. T. előttem szóló a dolgot kissé egyoldalul fogja föl. Ő elégségesnek tartja, ha az állatvédegyet minden állat számára egy Baromfi-féle szájosarat tesz.

FRAU V. STIEGLITZ. Ah, bersze. Én az énim ki-

csike kanáli matarat nem fokom pezárni a bofáját mit án nehesz szájosár.

ZLAMÁL. Én is azt mondom, a szájosár egészen fölösleges.

BAROMFI. Was? Der Seikoscher iz feleséges? Ah déz iz net Ybl! I leb ja nur vom Seikoscher! Wan i ka Seikoscher net hett, kunti gar net lebn. Muszáin lenni szájoser, hanem muszájn leni ungtémbt hogy a állotbo a gonstiduczionöll Gfübl nem megfuladja. Aszert fan negung matyar ministerium!

ZLAMÁL (halkal.) Kérem Baromfi ur, ne opponáljon itt nekem, akkor megigérem, hogy keresztülviszem a szájosarát az állatkorházban és minden állatot egyedül csak szájosárral fogunk gyógyítani.

BAROMFI (halkal.) Ah, ez már etwas ganz András! (hangosan) Azert hád mondom degintedes parom és áladfédegyled, hoty én a Herr von Szlamel uával einverstandn bin. Ő erdi a tolkot, aszert semi sem jopát nem lehed déni: atyuuk áldol a Herr von Szlamelnak az ekesz hisdórió! Er wird die Inderessen von die Thiere (und die Brozenten von mein Gabital) kherig wahrnehmen! (Éljen!)

ZLAMÁL. Ezen általános éljenzés ékesen szóló bizonyítéka annak, hogy az itt képviselt állatok tökéletesen megbiznak bennem. Emberszeret . . . azaz állatszeretetem legszebb jutalma ez, melyet azzal fogok viszonzni, hogy társulatunk munkálkodása folytán testvérállataink emancipatiója kimondassék és foganatosítsassék, az állatok sajátságos tehetségei érvényesítsenek és minden állat az emb . . . azaz hogy állati társadalomban megayerje azon helyet, melyre hivatása van!

FRAU V. STIEGLITZ. Schauns, mein Kanári kennt der Radnótfáj statt der Benzer ankschiern!

ZLAMÁL. Stieglitz nagysám, ez miudenesetre meglesz . . . . .

LUTRINÉ. Az én mopszlim ébersége . . . . .

ZLAMÁL. Külön polizeiministeriumot fogunk számára systemizálni.

„DER SCHÉNE JÓSKA.“ Ale kiremalazsan az én szamar meglehetnye profesor a zuniversitasba!

SURSL (a komfortáblis.) Asz ényim ló gapja a kudi Stell in komernikatzjonsministerium . . . . .

ZLAMÁL. Mindnyájuk kívánságainak eleget fogok tenni. De mindenekelőtt szükséges, hogy a társulatot megalakítsuk s e czélből kérem, írják be magukat (mindnyájan beiratkoznak) és fizessenek le (az arcok megnyulnak) az előleges költségek fedezésére egyegy osztrák forintot. (Roppant meg- fel- és elindulás. Egy percz alatt Zlamál egymaga áll a teremben, az egész gyülekezetnek se hire se hamva, az „egyegy osztrák forint“ mindnyáját megfutamatotta.)

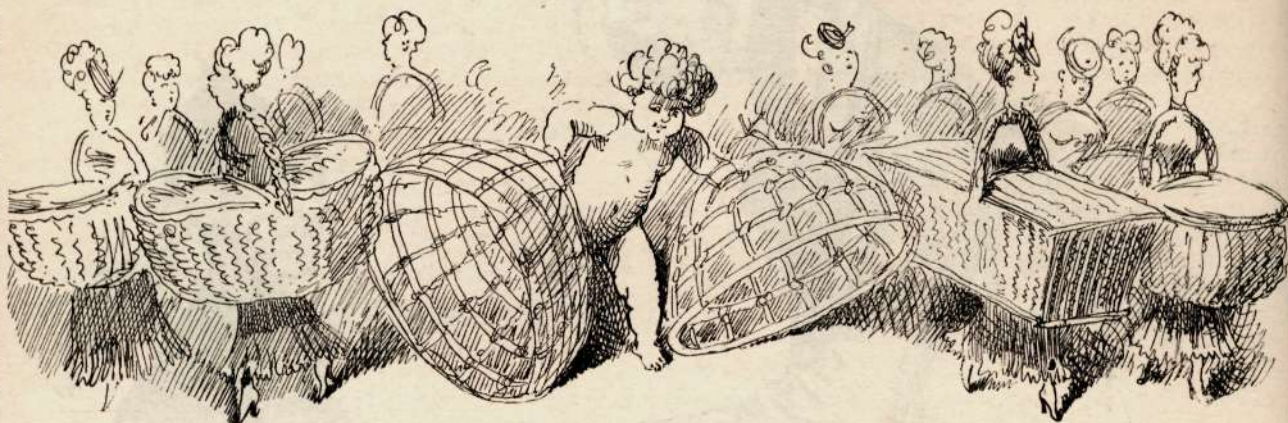
ZLAMÁL. Uraim, állataim! hova futnak? Az istenért megálljanak! Hisz csak egy forintot kérek! Már Petőfi mondja: „Minden állat legyen állat és magyar!“ . . . Nutzt nix . . . Elszaladtak . . . . Baromfi szalad legjobban!



**Bmk.** Ich danke! Sie haben Ihre Sache vortrefflich gemacht.  
**Zs.** (szerényen.) Excellenz sind sehr nachsichtig.

## Divattudósítás.

A „Borsszem Jankó“ számára írja  
Lengenádfalvai Kotlik Zirzabella.



Tisztelt honfikém,

Nefelejts Gyulám és Benedek dalárom nyomdokain megindulva, nyári magányom lombos árnyaiban a divat költötésével foglalkozám, és a forróság által nevelt kebelhőségem párazataiból lebegek be önikéhez divat-abrándim bárányfelhőivel, melyeknek méhéből eszméim villámkái csapdosnak le hölgyvéreim kimagasló búbjaiba, megeresztvén a női sulypont gömbítő bájfillentésének eszményi zefirjét.

A tyukborítók abroncsvárát, mint lesuhogott crinolindás divatkorszak emlékét, a feledésbe vonszolja Modica, a divat diva istenkenője.

Körülötte az új eszme hirdetői csoportjai lebegnek. Minek elborítani azt a mi legszebb a nőben? Miért titkoljuk el az idomos crinolinet? Napvilágra kell hozni az igazságot! A mit eddig tarka értelmetlenségek szövétével fődözénk el fonáku, azt most szivetgyűző szabadelvűséggel kívül hordozzuk.



Á la Bigelinda.

A bige, melyet szerelmünk édes himgyümlöcsei szoktak ostorkával gyors perdülésre serkenteni, nem-e a legalkalmasabb

arra, hogy pörge nemzeti táncunkban a tánczos terhén könnyítsünk. Lankadt karjának csak egy legyintése elég lesz arra, hogy bigézön forogjunk ensarkunkon saját tengelyünk körül. S otthon? Otthon ugyanez öltözet által a gondos háziasszony nyilatkozik bennünk, ki orsóilag forogva, gyűjti magá köré a családi boldogság azon szárait, melyekből az istenek szövik a tápláló abroszt, az álomhozó párnahüvelyt s a szendergő szoponcz pelenge gömbalját.



Á la Zongorilla.

Gyermekeddel, szeretett hölgyvérem, utazol. Utközben nincs, hol házassági frigyed szent kötelékének leánycsomója, bájos Pongikéd, zongora-óráját megtarthassa. És te, óh anya! míg elől táplálad gyermeket t e s t é t, az ellenkező oldalon szívet növelni adatik ez ép oly kényelmes, mint czélszerű és izléses viselet által.



### Á la Lofarea.

Huszár nemzetnek vagy leánya! Cavallerie oblige. Neked lovagias kötelmeid vannak. Ha őseid huszárok voltak, neked tizérré kell lenned. Légy tizér századod ezredében. Ha nem lehetsz is amazon — légy legalább emezen. Lovagod kétségtelesen sok fog akadni, ha e divatnak honleányilag hódolsz s ha még nem volna, megjön a levante, kivel hol délczeg ügetéssel, hol boldog galoppban fogtok végignyargalni a szerelem viruló turfján, míg célzt értetek — te és lovagod. Előre!



### Á la Czumpello.

Egy szikladarabon álló virágkosár — ebből született a corynthisz oszlop. Egy felfordított turhoneza, vagy nedüde — s megszülemlett a lipótvárosi imola eszméje. Kodácsoló tojtokok börtönéből lett a krinolin s ártatlan kis fiad, zsenge lételének anyag-cseréje után gombjafeledt burokjából kiömlővén ingülete — napvilágra jő azon bájos hasonlatosság, melynek a természet szent törvényei szerint, fön kell állni anya és gyermeke között. Ó, háromszor boldog nő, ki az ártatlanságról vesz példát!



### A la hoteliére.

Az ősz borongó homálya már-már felénk hömpölygeti ködének fátyolát. Barátid meglátogatnak, férjed régi czimborái is beköszöntenek nálad. A fiatalság tagjain a lejtéláz izgalmi rezgenek át. A lakbér drága, szállásod szűk, étvágy és tánczkezd tusára kelnek! Mit tesz a derék és izléses házinő? A szépet a hasznossal egyesítve, e vendégszerető öltözetben forog hivi közt. Jégédet a fölhevült tánczosoknak, bort és sódort a kártyázó uraknak, théat a mamáknak — így forogsz, kegyelt honleány, vendégeid sorában, és bizonyos lehetsz róla, hogy tisztelőid köre sohasem fog meggyérülni körülöd.

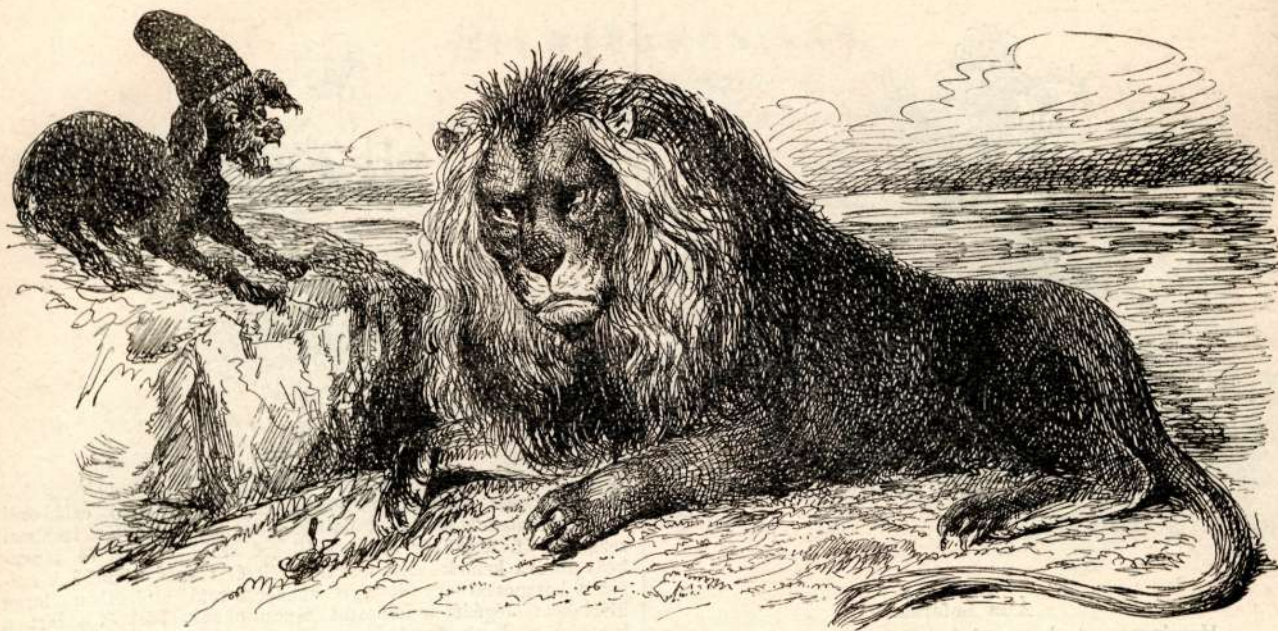


### Á la Cotlique.

Engedjétek meg, gyöngyvéréim, hogy e szűzies jérceöltözetet magamról nevezhessem el, noha vagy azért, mert nem kotlik még.

Szemérmének igéző egyszerűségében áll előttetek e leánygyermek, kinek szívében a szerelem sejtelmének rózsaszín tojásai kiköltetlenül hevernek még. De megjő husvét, megjő a feltámadás tavaszi ünnepe, kikelete a szívnek és a sippó jérce kebeléből kodácsolva hangzik föl a szerelem hymnusa. — 15—18 éves vendéghaj-adonok számára alkalmas toilette.

## A magyar-oláh határszélről.



**Kis kutya.** Mingyárt megharaplak!

**Oroszlány.** Ne ugass kérlek, hisz egy legyintésemre leváglok.

**Kis kutya.** Mingyárt megeszlek!

**Oroszlány.** Megvesztél? — Vagy úgy, hisz caniculában vagyunk.

### General Granicsarovics levele General Reactionarovszkyhoz.

Herr Collega!

Schon gehört? Nach Klostersturm Kasernensturm. Ein Lieutenant (braver Kerl!) hat Freiwilligen (widerhaarige Intelligenzbrut!) tüchtig durchgesäbelt et per L . . . kerl titulirt. Verdammte Zeitung schlägt nun Lärm, weil freiwillige Creatur obendrein auf unbestimmte Zeit in's Loch gesteckt. Donnerwetter-Mitrailleuse! Was verdient denn besseres dumme Intelligenz, die geglaubt, dass Kuhn andern Geist in Armee geschaffen? Honvédfreiheit! Was kümmert uns Kuhn'scher Armeebefehl, dass mit Freiwilligen-canaille humaner verfahren? Lächerbar! Wird just gedutzt. Biegen oder brechen. Erschiessen lassen und Maul halten. Was ist Intelligenz? Schlechtes Kanonenfutter. Ein Walach mir lieber. Versteht wenigstens Respekt und weiss, dass Lieutenant der liebe Herrgott ist. Wir müssen Freiheitskitzel von Intelligenz austreiben. Versprochen ist alles — a priori. Intelligenz ist eingetreten. Jezt hat man Sakramentskerl in Händen. Werden durchknetet, gehehelt, gesiebt. Man muss ihnen Lust zu Kaiser's Rock mit Säbel einbläuen. Csau! Grüsse Neipperg und Grivicics.

Dero Kamerad

Granicsarovics m. p.

### Bismarck viczeze.

**SCHULZE:** Wat jloobste, is dieser Sche-dení wol feil?

**MÜLLER:** Nee, aber sehr wol feil.

**SCHULZE:** So is es.

### Consilium abeundi.

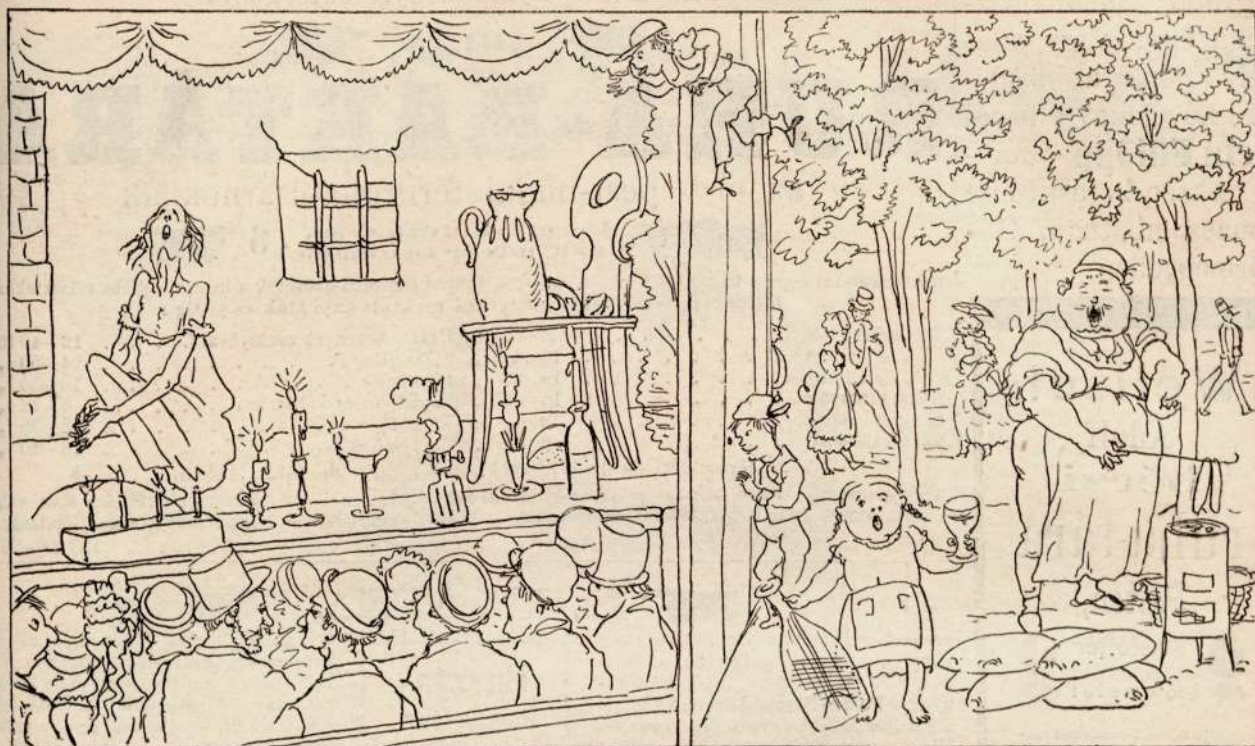
Simonyi Mihály, VIII-ik osztálybeli tanuló anynyira elvetemülvén, hogy Tisza Kálmán Ő Szentsége ellen az gonosz és hivságos „Pesti Napló“ című közösügyes ujságba cikkelyt írni nem restellett és nem áttallott, ezen tette által minden baloldali mély megvetését vonta magára s *éretlenségének* kiváló bizonyítványát adta.

Minélfogvást nevezett Simonyi ezen jóézelümü gymnásiumban az érettségi vizsgálat letételére, mint tökéletesen tudatlan tanuló nem bocsájtatván, annak köréből mindörökre kizáratódik, elküldetődik, illetőleg kicsapatódik és vogelfreinek deklaráltatódik heted-iziglen.

Anathéma maranatha!

A pápai iskolai tanács.

## A városligeti szinkörben.



**Ubryk Borbála:** Óh szent egek! Itt sorvadok ártatlanul a magyar forradalom kitörése óta, ebben a nyirkos, dohos lyukban! (Az eső bele kezd esni a nyírkos lyukba s a fa lombjai belehajolnak a tömlőczbe.) Huszon-egy évek óta nem ittam egy csepp friss vizet, nem ettem egy meleg falatot! . . .

**Vizhordó kis lány:** Frisch Wasser wer schafft! Fris vizet tessék!

**Virslis:** Hásze virst! Brennhásze virst! Kraft-hausbrod! Eróházi kenyér!

### Ubryk.

*Kőmives, a városligeti nemzeti szinkör igazgatója nem különben a pesti német zuglapok szerkesztői és az ujtéri bódé igazgatósága hálafelelőiratot készülnék intézni a krakói apácákhoz, hogy oly szivesek voltak Ubryk Borbálát 21 évvel ezelőtt befalazni, s egyuttal köszönőiratot is mindazon emberbarátokhoz, a kik f. év júliusáig föl nem fedezték a befalazott apácát s ezáltal a főntebbi megirt üzleti férfiak számára óvták meg az ügyletet. Ez alkalommal együttesen pályadíjat is tűznek ki egy újabb felfedezendő apácára, kinek azonban most már legalább 30 évig kellett a kóterben lennie, anélkül, hogy ez idő alatt meleg ételt evett és akár csak egyszer is tisztát vett volna.*

### Két kérdés.

I.

*Mit nevezünk lovagiasnak?*

Lovagiasnak nevezzük azt, ha Fűreden az Annabálon két gavallér összepofozkodik, azután illető segédlettel a hűvös — ligetbe megy és megduellál.

II.

*Mit nevezünk gemein-nak?*

Gemeinnak nevezzük azt, ha két paraszt a köresmában hajba kap s a darabant, vagy a pándur illő segédletével a „hűvös“-re menesztetik.

Tulajdonos és felelős szerkesztő: CSICSERI BORS, kétsas-utca 24.

Rajzoló: Klú Károly.

Földhaszonbérlet kerestetik, kisebb vagy nagyobb mennyiségben a Tisza-vagy valamely vaspálya közelében. Leveleket elfogad **Stein Fülöpp** arany- és ékszerkereskedése Rimaszombatban, Gömörmegyében. 230 5-6

## Welisch Adolf bécsi ruha-tára

Pesten,

**2** Kristófter **2**  
1-ső emelet,

ajánlja dísan berendezett raktárát a legfinomabb és legolcsóbb

**nyári  
felöltők**  
egyszínű szövetből

**15 ft.**

Alpaca-kabátok  
a nyárra,

**8 frt.**

Szines jaquetek . . .	12-25
Tavaszi rokkok . . .	6-28
Egész öltönyök . . .	14-45
Frakkok és gérokkok	14-30
Házi és irodai rokkok	4-12
Papi rokkok . . .	16-28
Vadászrokkok . . .	6-25
Hálóköntések . . .	7-25
Tavaszi nadrágok . .	4-12
Különf. mellények . .	2.50-10
Báronyrokkok . . .	18-28
Utazó bundák . . .	36-200
Finom városi bundák	40-300
Különféle köpenyek .	10-45
Téli rokkok . . .	6-60
Tornász öltözetek . .	2.50-5

Továbbá igen nagy választék;  
katonatiszti-blousok  
7 frttól 20 ftig.

**Utazó - bundák**  
a legnagyobb választékban bámulatos  
olcsó árak mellett.

232 3-\*

# FONTOS

a tavaszi és nyári idényre bátorodik

nagy

# RUHA-RAKTÁRA

az első pest-budai férfiruha-csarnoknak

**6 Dorottya uca 6 sz. 6**  
Wurm udvar 1-ső emelet

figyelmeztetni hogy a legújabb francia, angol és britni férfiruha-szövetek a leggazdagabb választékban főltűnőleg olcsó árakon egyedül csak ott kaphatók és pedig:

Tavaszi felöltők . . . . .	9-35 ftig	Utazó köpenyek csuklyával . . . . .	12-40 ftig
" Jaquet . . . . .	10-25 "	" Salonöltönyök . . . . .	24-50 "
" Öltönyök . . . . .	15-35 "	" Pongyolák . . . . .	10-30 "
Nyári öltönyök . . . . .	10-25 "	" Házi és iroda-kabátok . . . . .	4-12 "
Bárony jaquet . . . . .	12-35 "	" Frakkok . . . . .	18-35 "
Vadászkabátok . . . . .	8-12 "	" Papi kabátok . . . . .	18-40 "

Gyermek- és flu-öltözetek, a legnagyobb választékban.

Ajánlja továbbá utazó bunda- és ruha-kölesző intézetét a legelfogadhatóbb feltételek alatt valamint viselt ruhák ujjakkal cseréltetnek be. — Védéki megrendelések leggyorsabban eszközöltenek.

133 22-26

## ÉN, RIX VILMA,

ezennel nyilvánosan kinyilatkoztatom, hogy én mint a néhai Dr. Rix A. özvegye, 8 év óta az egyedüli készítője vagyok a Pasta-Pompadournak, mivel a készítés titkát egyedül én ismerem. Mi ezzennel kijelentem, hogy említett Pasta-Pompadour mostantól fogva nálam (Bécs, Leopoldstadt, grosse Mohrengasse Nr. 14, 1. St Nr. 62) kapható valódi, óvok mindenkit annak bárki mástól megvételeitől, mert én sem raktárt sem fiókeladási helyet nem tar-

### Pasztapompadour.

csodapasztának is nevezve. Nemhasználás esetében a pénz kifogás nélkül visszaadatik

tok, az előbbieket mindnyáját előjött hamisítások miatt megszüntettem. Valódi Pasta Pompadour-om, mely csodapastának is nevezetik, hatását soha sem téveszti, eredménye ezen arz-ke-ncsnek minden várokozason felül áll, és az egyetlen biztosított szer minden bőrkiütést, atkát, szeplőt májfoltot és pörsenéseket az arzából biztosan és gyorsan eltávolítani A jótállás oly biztos, hogy nem-hatás esetében a pénz visszaadatik.

Köszönő-levelek nem közöltenek.

195 9-12

E kitűnő pasta kétféle nagyságban kapható, használati utasítással együtt, 1 frt 50 kr. és 3 fton.

Cs. kir. szab. austr. állam-vaspálya-társaság.

## Hirdetés.

A Sz.-István-ünnep alkalmából folyó 1869 aug. 19-én

# KÉJVVONATOK

fognak Oravicza, Baziás, Temesvár és Szegedről — Pestre

igen mérsékelt utazási díjak mellett közlekedni.

Oraviczáról	indul	aug. 19.	9 óra	16 p. d. e.
Baziás	"	"	10 "	33 " " "
Temesvár	"	"	3 "	24 " d. u.
Szeged	"	"	8 "	10 " este.
Czegléd	"	"	20. 12	26 " éjjel.
Pest	megérkezés	"	20. 3	5 " regg.
Szeged	indul	aug. 19.	10 óra	46 p. d. e.
Czegléd	"	"	3 "	29 " d. u.
Pest	megérkez.	"	6 "	8 " este.

A visszautazás bármely tetszésszerinti személyvonattal (kivéve a gyorsvonatokat) 1869 aug. 26-áig bezárólag történik.

Bővebben a falragaszok.

Bécs 1869. augusztusban.

191 1-\*